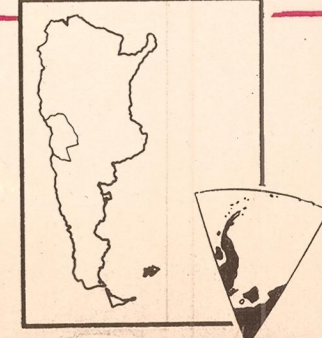


Mendoza is well known by its beautiful streets, shaded by old trees, with typical irrigation ditches, called "acequias". Its people are friendly. The architectural style of the city is very definite: most of the buildings are 5 or 10 stories high, thus showing how Mendoza grows day by day.

Mendoza se caracteriza por sus calles arboladas, las acequias que mantienen la forestación (en un clima semiárido), la limpieza de sus calles y veredas, amplias y asadas, por la pujanza de su gente y por un definido estilo arquitectónico en donde es visible la construcción de numerosos edificios que oscilan entre los 5 y 10 pisos, que dan una imagen clara del crecimiento de una ciudad que en sus orígenes fue chata y que hoy en día, crece en altura.

Mendoza tiene una superficie de 150.839 km², y la población estimada al año 1977, es de 1.101.519 habitantes. La red caminera alcanza a 33.989 km. y los ferrocarriles mantienen líneas en servicio de alrededor de 1.665 km. La capital de la provincia es la ciudad de Mendoza y las ciudades más importantes son: San Rafael (además de Mendoza, por supuesto), Guaymallén Godoy Cruz, Las Heras (gran Mendoza) Maipú, Luján, Tunuyán General Alvear y San Martín. El clima es seco y con escasas precipitaciones pluviales. En invierno las temperaturas oscilan entre los 5 y 15°. La principal fuente de recursos es la vitivinicultura, olivicultura, horticultura, fruticultura, petróleo y minería. La ciudad de Mendoza fue fundada por Pedro del Castillo en 1.561.

THE AREA OF MENDOZA IS 150.839 km², and the estimated population in 1977 was 1.101.519. It has nearly 34.000 km of excellent roads, and 1.665 km of railways. The capital of the province is Mendoza, and the most important cities are San Rafael, Godoy Cruz, Guaymallén, Las Heras, Maipú, Luján, Tunuyán, Alvear and San Martín. Mendoza has dry climate; rains are scarce. In winter time, the temperature is between 5 and 15 degrees centigrade. The main industry is wine, oliviculture, horticulture, fruits, petroleum and mining. The city of Mendoza was founded by don Pedro del Castillo. in 1561.



BANCOS
 AGRARIO COMERCIAL E INDUSTRIAL - Lavalle 67 - Tel: 251868
 CITY BANK - San Martín 1098 - Tel: 241477
 CREDITO DE CUYO - 9 de Julio y Necochea - Tel: 257500
 DE GALICIA Y BUENOS AIRES - San Martín 1001 - Teléfono: 245200

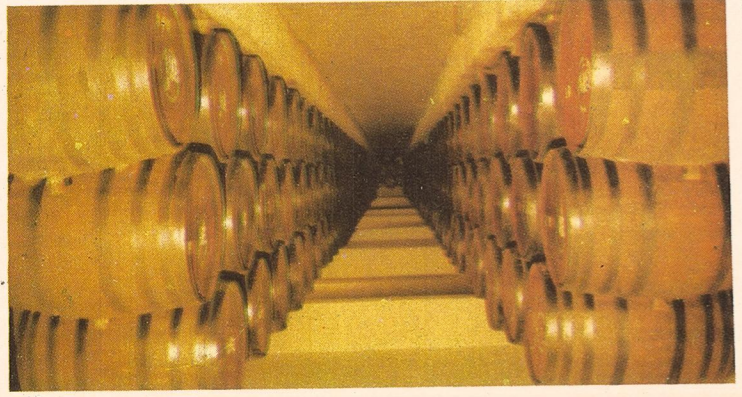
INFORMACIONES UTILES
 CONSULADOS
 BOLIVIA - 9 de Julio 1357 - 20 piso Gal. Rez Massud - Teléfono 232041
 BELGICA - Barcaila 249 - Tel: 216840
 CASA DE CHILE - 9 de Julio 1022 - Tel: 240268
 DEL LIBANO - A. Villanueva 731 - Tel: 248817
 DINAMARCA - F. Sánchez 435 - Godoy Cruz - Tel: 223588
 ESPAÑA - A. Alvarez 455 - Tel: 215947
 FINLANDIA - Avda. España 1169 - Tel: 231643
 HAITI - Mitre 1282 - Tel: 257111
 ITALIA - Perú 1163 - Tel: 217540
 PARAGUAY - M. Zapata 633 - Tel: 256472
 PERU - Gal. Barnac - 40 piso - Of. 44 - Tel: 252777
 SUECIA - Garibaldi 7 - 7º piso - Of. 4 - Tel: 242963
 SUIZA - San Martín 103 - Tel: 247576
 ALEMANIA FEDERAL - Montevideo 127 - 1er piso - Teléfono 242539
AEROPUERTOS
 AEROPUERTO INTERNACIONAL EL PLUMERILLO - Las Heras - Tel: 252200

SERVICIO IDIOMA INGLES-CASTELLANO (servicios Policiales)
 Policía de Mendoza - Departamento Relaciones Policiales - Patrullas Mendocinas 930 - Telefonos: 242288 - 240827
CAMBIO DE MONEDA
 BANCO DE MENDOZA - Casa Matriz: Terminal de Omnibus - Loc. A-11 - Tel: 253921
 CAMBIO SANTIAGO - San Martín 1173 - Gal. Tonsa - Loc. F-3 - Tel: 241961
 EXPRINTER - San Martín y Espojo - Tel: 231026
 BANCO LOS ANDES - San Martín 1056 - Tel: 244466
 CITY BANK - San Martín 1098 - Tel: 241477
ALQUILER DE AUTOS
 AUTO AFFITO (con o sin chofer) - Las Heras 520 - Telefonos 253158 - 258705
 ALQUILAUTOS (sin chofer) - Espojo 721 - 2º piso - Of. 6 - Teléfono 218056
 RENTA CAR (sin chofer) - San Juan 1012 - Tel: 242666
 CUYO CAR (sin chofer) - Garibaldi 7 - 9º piso - Tel: 248317

DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA - 9 de Julio y Gutierrez - Teléfono 257722
 DE LA NACION ARGENTINA - Necochea y 9 de Julio - Tel: 252658
 DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD - San Martín 1498 - Tel: 214254
 DE LOS ANDES - San Martín 1056 - Tel: 244466
 DE MENDOZA - San Martín y Gutierrez - Tel: 251200
 DE PREVISION SOCIAL - Gutierrez y Avda. España - Tel: 255200
 ESPANOL DEL RIO DE LA PLATA - Avda. España y Necochea - Tel: 256670
 HIPOTECARIO NACIONAL - Avda. España y Gutierrez - Tel: 217724
 HISPANO ITALO-LIBANES - Necochea 35 - Tel: 259200
 NACIONAL DE DESARROLLO - Necochea 199 - Tel: 218044

Why we make the Wine Feast? Because Mendoza as the No 1 Argentine wine center wishes to show to the visitor friendliness, happiness and fun. We will receive them in our wineries, and show them the old secrets in the wine elaboration. Wine, the god's liquor, will be at hand, and everybody will be able to drink and taste the different kinds. There also will be a good show, with the election of "Miss Wine". All this is made with the heart, in order to have everybody back in Mendoza in a short while, to meet new friends and to enjoy this wonderful and generous land.

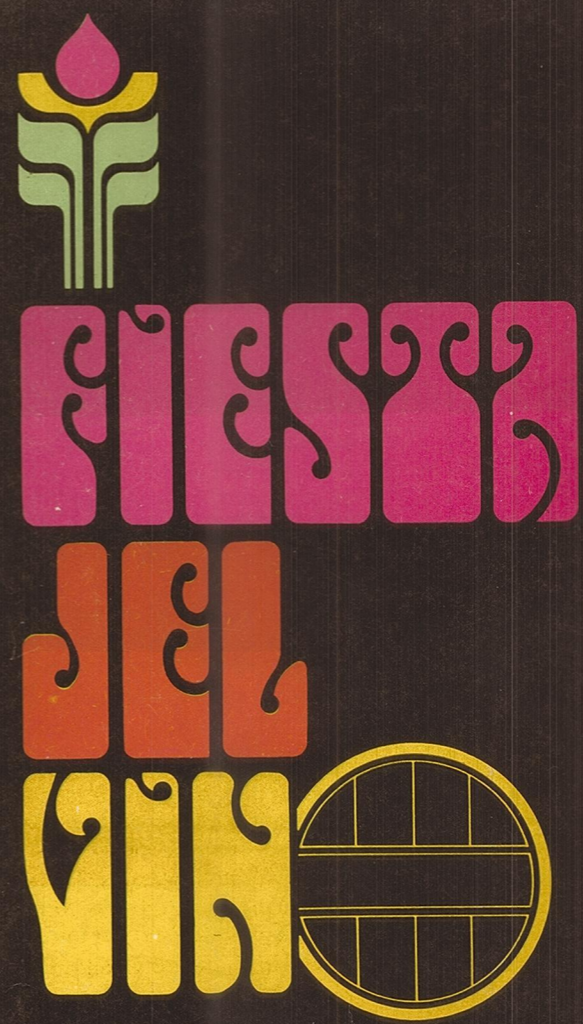
¿Por qué hacemos la Fiesta del Vino? Por que Mendoza, centro argentino vitivinícola debe agasajar a quienes nos visiten con alegría, cordialidad y ambiente festivo. Los vamos a recibir en nuestras bodegas donde beberán y conocerán los íntimos secretos de la elaboración del exquisito licor de los vinos, que es el vino, habrán de gozar de los placeres de la buena mesa, veremos un espectáculo artístico y ayudarán a elegir la reina del vino. También, por que no, será una mano cordial para que vuelvan a Mendoza, a conocernos más profundamente y disfruten de lo que nuestra tierra generosa nos ha brindado.



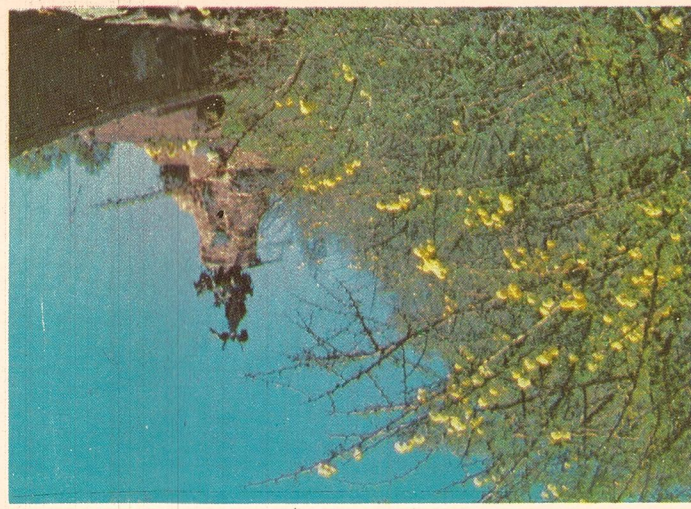
Inaugurado el estadio para la disputa de la Copa Mundial de la FIFA, el mismo tiene capacidad para albergar a 47.000 espectadores cómodamente ubicados, además de estar en condiciones de atender perfectamente, las necesidades de la prensa mundial, ya que está dotado de los últimos adelantos tecnológicos en las comunicaciones. Asimismo, por su privilegiada situación (ubicada dentro del parque cercana al Cerro de la Gloria), su diseño funcional moderno y con un carácter que le da un estilo propio, es orgullo de los mendocinos y uno de los más hermosos del globo.

The field for the FIFA World Cup has been recently opened. It has a capacity of 47.000 spectators. The stadium is specially suited to attend the world press, since the latest communication's technology is at hand. Of modern design, the field is located at the foot of the Cerro de la Gloria, in the San Martín Park. The mendocinos are proud of this stadium, considered among the most beautiful in the globe.

S.A. VIÑEDOS y BODEGAS
ARIZU
 Una proposición
 de Argentina al Mundo
 11º Campeonato de Fútbol
 ●
 A fine proposition
 from Argentina to the world
 11th. Football Championship

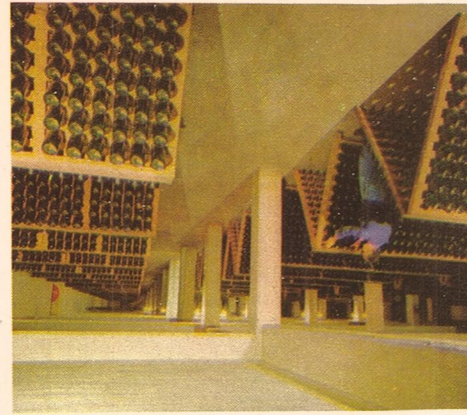


PALERO



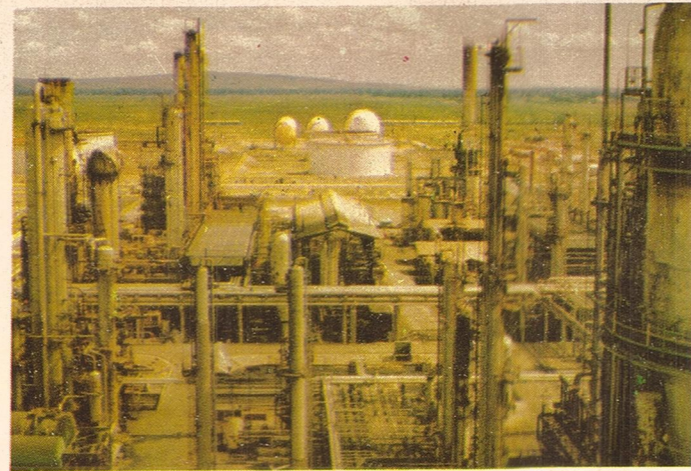
Mendoza's main turistic spots are located in the mountains. Potrerillos, Uspallata, Puente del Inca, Las Cuevas, Los Molles, Valle Grande, El Nihuil are the places for skiing, hunting and fishing during winter months. In the city, the San Martín Park - wonderful man - made forest - houses the new stadium for the World Football Cup, the Zoo, an artificial lake and a motor racing circuit. It also has several sports clubs and a sanctuary situated in El Challao.

Los principales centros turísticos mendocinos, se ubican en la zona montañosa. Potrerillos, Uspallata, Puente del Inca, Las Cuevas, Los Molles, Valle Grande, El Nihuil, lugares en donde se puede practicar esquí, caza y pesca, en la temporada invernal. En la ciudad, el Parque General San Martín, es su máximo atractivo. Allí se encuentra el nuevo estadio, el Jardín Zoológico (único en su género, por la disposición de las variedades animales, ubicada en un cerro), un lago artificial y un autódromo; además de clubes y un santuario ubicado en El Challao.



An Argentine enterprise that, proud of its wine - making tradition, has the honor to introduce the specially selected wines due to the 11th. Worldwide Football Championship

Una empresa argentina de orgullosa tradición vitivinícola que tiene el honor de presentar los vinos especialmente seleccionados para el 11º Campeonato Mundial de Fútbol.



En Mendoza se cultivan innumerables variedades de vides, que son aptas para la producción de toda clase de vinos y bebidas alcohólicas. Es el resultado de la conjunción de viejas técnicas vnicas europeas y modalidades netamente lugareñas.

Dentro del área cultivada, la vid ocupa la mayor, con alrededor de 230.000 Has.

En la provincia hay cerca de 2.000 establecimientos vitivinícolas, los que elaboran vinos de gran calidad, que compiten en el exterior por su calidad y precio, habiendo sido premiados en varias ferias internacionales.

Por supuesto y en base a lo antedicho, la vitivinicultura es la mayor fuente de recursos e ingresos de la provincia.

Mendoza has all sorts of grapes, which are used for different types of wines and alcoholic beverages. This is the result of a combination between old european wine techniques and those of the "Mendocinos"

The cultivated area of vineyards is of 230.000 hectares. There are nearly two thousand wineries in the province, elaborating top class wines. These wines have been awarded first prizes in many international fairs.

As one can see, wine is a very important source of income and production to Mendoza.

Mining is one of the main sources of income for the province. Mendoza is the leader in the country in petroleum production, with seven million cubic meters in 1977. Oil is pumped in La Ventana, Vizcacheras, Barrancas, Tupungato, Puesto Rojas, El Sosneado and Yancanelo. As for minerals, the mountains of Mendoza are tremendously rich. Today, there are exploitations of BARIUM SULPHATE TALC MANGANESE FLUORITE. Also cement, sand, rocks and stones for construction. The major production of uranium in the republic also corresponds to Mendoza, specifically in the Huemul mine.

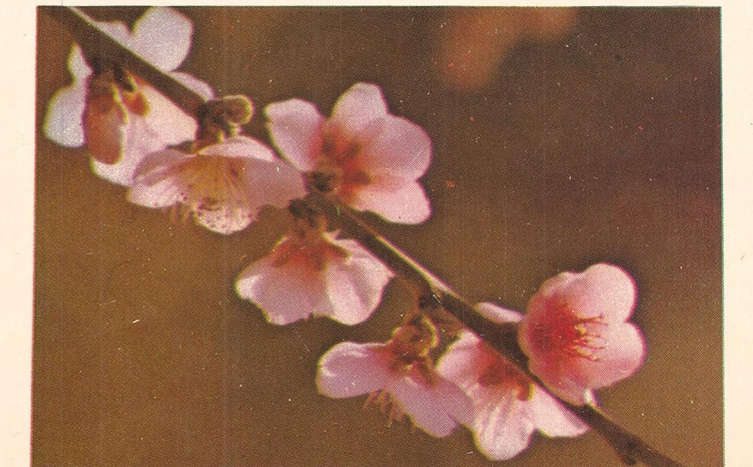
La minería es una de las principales fuentes de ingreso y de recursos en esta provincia. Por su producción petrolífera, Mendoza es la primera productora de petróleo del país, ya que superó los 7 millones de m³ en 1977. Se extrae en los distritos de la Ventana, Vizcacheras, Barrancas, Tupungato, Puesto Rojas (Malgüe), El Sosneado y Yancanelo. En cuanto a los minerales, todavía no se han determinado exhaustivamente las riquezas que alberga la montaña mendocina. Se explotan, actualmente baritina, fluorita, bentonita, talco, manganeso. También materiales de construcción, como calizas, cemento, arena, granito y cantos rodados. Además, Mendoza suministra también al país, la mayor producción de uranio, procedente de la mina Huemul.

S.A. VIÑEDOS y BODEGAS ARIZU



Viejas vasijas - construídas con el mejor roble del mundo - el empleo de las mejores variedades de uva requiere cada tipo de vino y el cuidado a cargo de técnicos y operarios que ejercen sus funciones con verdadera vocación, le permiten ofrecer al consumo una gran producción de vinos argentinos en constante superación.

Old vessels - made out of the best oak in the world - the use of the best varieties of grapes required for each type of wine, and the constant care of technicians and workers who do their job with the greatest zeal enable Arizu to offer consumers a large production of Argentine wines of ever increasing excellence.



La Industria Frutihortícola, es otra de las principales actividades de Mendoza. Por ello, Mendoza es una de las más importantes provincias exportadoras de tomates, papas, ajos, manzanas, ciruelas, peras y duraznos de Sudamérica. Además, de ese rubro, la industria conservera local, porvee al resto del país y del mundo, de tomates al natural, triturados y extractos, aceites, pectinas, elaboración de vinagres para la industria conservera, alimentos balanceados, aceites vegetales y deshidratados de hortalizas.

The horticulture industry is also a principal activity. This is why Mendoza is among the first exporters of tomatoes, potatoes, garlic, apples, plums, pears and peaches in fresh in South America.

The province also has a very important place in providing the rest of the country and abroad of canned tomatoes, olives, vinegars, balanced foods, vegetable oils and dehydrated vegetables.



AL DIABLO - Ruta Internacional - Vistaiba - Luján
ALOHA - Ruta Internacional - Vistaiba - Luján
BARBARAS CABARET - Chile 924
CASINO - 25 de Mayo y Sarmiento
DOWN - Avda. de Acceso s/n - Guaymallén
KALATARABA - Perú 1779
NATAN - Ruta Internacional - Km. 23 - Luján
SIR LANCELOT - El Challao - Las Heras
SKETCH - Manuel A. Sáez 501 - Vistaiba - Luján
QUJOTES - Sarmiento 17.
RESTAURANTES
BARBARO - San Martín 918
BAVIERA - Necochea 447 - Tel: 253100
BOGADORO - Mitre 1976 - Tel: 255056
CASA VIEJA - Belgrano 1227 - Tel: 215183
DEL PARQUE 9
DEL PARQUE (con parillada) - Avda. Las Heras
DEL PARQUE (con parillada) - Avda. Las Heras
Parque General San Martín
EDUARDO VII - Juan B. Justo 677
EL ARRIERO - José V. Zárate 215 - Tel: 249031
EL AMASIO - Ugarte y Alsaga - La Puente - Luján
EL ALERO DE LOS CUATRO - Basatas y Luján - C. Heras de Luján - Teléfono 261215
EL OLMO - Bandera de los Andes 5293 - Guay - Teléfono 261215
EL VIEJO CONVENTO - E. Biano y Avda. España
FRITZ y FRANZ - San Martín 1901 - Gadoy Cruz - Teléfono 291273
BODEGA DEL NOVECIENTOS - Luján y Avda. Acceso - Vistaiba - Guaymallén

